

**SUUNTO WING**  
PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

1. Przeznaczenie.....	3
2. Bezpieczeństwo.....	4
3. Getting started.....	6
3.1. Przyciski.....	6
3.2. Mikrofon.....	7
3.3. Łączność Bluetooth.....	7
3.4. Parowanie.....	8
3.4.1. Komunikacja bliskiego zasięgu (NFC).....	8
3.5. Aplikacja Suunto.....	9
3.6. Noszenie słuchawek.....	9
4. Funkcje.....	11
4.1. Sterowanie przez ruchy głową.....	11
4.2. Diody LED.....	12
4.3. Tryb dźwięku.....	12
4.4. Informacje głosowe.....	13
4.5. Połączenie z dwoma urządzeniami.....	13
4.6. Tryb małego opóźnienia.....	14
5. Ustawienia.....	16
5.1. Informacje o urządzeniu.....	16
5.2. Aktualizacje oprogramowania.....	16
5.3. Resetowanie słuchawek.....	16
6. Konserwacja i pomoc techniczna.....	17
6.1. Wskazówki dotyczące obsługi.....	17
6.2. Bateria i ładowanie.....	17
6.3. Utylizacja.....	19
7. Odniesienie.....	20
7.1. Zgodność.....	20
7.2. Znak CE.....	20


# 1. Przeznaczenie


Słuchawki Suunto Wing to bezprzewodowe słuchawki z obsługą Bluetooth<sup>®</sup>, zaprojektowane i wyprodukowane do zastosowań w terenie. Korzystając z Suunto Wing, możesz bezpiecznie i wygodnie słuchać muzyki oraz wykonywać połączenia telefoniczne podczas ćwiczeń.

Nie używaj tego produktu w sytuacjach wymagających szczególnej lub pełnej uwagi. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku rekreacyjnego.

## 2. Bezpieczeństwo

### Rodzaje środków ostrożności


 **OSTRZEŻENIE:** - stosowany przy opisie procedury lub sytuacji, która może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć.


 **PRZESTROGA:** - stosowany przy opisie procedury lub sytuacji, która spowoduje uszkodzenie produktu.


 **UWAGA:** - służy do podkreślenia ważnej informacji.


 **PORADA:** - służy do podania dodatkowych wskazówek dotyczących korzystania z możliwości i funkcji urządzenia.


### Środki ostrożności


 **OSTRZEŻENIE:** Nie zbliżać kabla USB do urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki serca, ani do kart służących do otwierania drzwi, kart kredytowych bądź podobnych przedmiotów. Złącze urządzenia na kablu USB zawiera silny magnes, który może zakłócać działanie urządzeń medycznych lub innych urządzeń elektronicznych, a także przedmiotów zawierających dane zapisane magnetycznie.


 **OSTRZEŻENIE:** Mogą wystąpić reakcje alergiczne lub podrażnienia skóry, gdy produkt wejdzie z nią w kontakt, nawet jeśli spełnia on normy branżowe. W takim przypadku natychmiast zaprzestań użytkowania produktu i zgłoś się do lekarza.


 **OSTRZEŻENIE:** Przed rozpoczęciem programu treningowego zawsze zasięgnij porady lekarza. Nadmierny wysiłek może być przyczyną poważnych obrażeń.


 **OSTRZEŻENIE:** Produkty i usługi Suunto są przeznaczone wyłącznie do użytku rekreacyjnego, a nie do celów medycznych.

 **OSTRZEŻENIE:** Diody LED znajdujące się z boku produktu nie zastępują żadnego profesjonalnego sprzętu ochronnego ani ratunkowego. Zawsze upewnij się, że stosujesz sprzęt zabezpieczający odpowiedni do Twojej konkretnej aktywności.


 **OSTRZEŻENIE:** Noszenie słuchawek może wpłynąć na Twoją zdolność odbierania dźwięków z otoczenia. Używaj słuchawek odpowiedzialnie i traktuj bezpieczeństwo priorytetowo.


 **OSTRZEŻENIE:** Przed ładowaniem upewnij się, że w gnieździe ładowania słuchawek nie ma żadnych cieczy. Ciecz w gnieździe ładowania doprowadzi do uszkodzenia obwodu słuchawek.

 **OSTRZEŻENIE:** Nie używaj tego produktu podczas burz. Burze mogą powodować niepoprawne działanie urządzenia i zwiększają ryzyko porażenia prądem.

 **OSTRZEŻENIE:** Nawet jeżeli słuchawki są wodoodporne, nie ładuj ich, gdy są mokre. Ładowanie mokrych słuchawek może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem. Przed ładowaniem słuchawek upewnij się, że kabel do ładowania i słuchawki są suche.


 **PRZESTROGA:** Suunto Wing należy ładować wyłącznie za pomocą dostarczonego kabla do ładowania i powerbanku.


 **PRZESTROGA:** Do czyszczenia nie wolno stosować rozpuszczalników, ponieważ może to spowodować uszkodzenie powierzchni.

 **PRZESTROGA:** Nie spryskuj produktu środkiem do odstraszania owadów, ponieważ może to spowodować uszkodzenie powierzchni.

 **PRZESTROGA:** Nie uderzaj i nie upuszczaj produktu, ponieważ może ulec uszkodzeniu.

 **UWAGA:** Produkt jest urządzeniem elektronicznym i nie należy go wyrzucać z odpadami komunalnymi, aby nie zanieczyszczać środowiska.

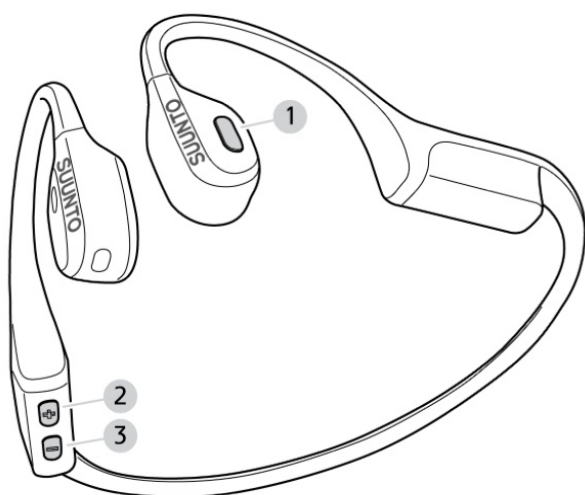
 **UWAGA:** Używając produktu na zewnątrz i wśród innych osób, zawsze przestrzegaj lokalnie obowiązujących przepisów prawa i regulacji.

 **UWAGA:** Upewnij się, że znasz wszystkie zasady używania słuchawek i ich ograniczenia – przeczytaj całą wydrukowaną dokumentację i instrukcję użytkownika online. Zawsze pamiętaj, że odpowiadasz za własne bezpieczeństwo.

## 3. Getting started

### 3.1. Przyciski

Produkt Suunto Wing jest wyposażony w trzy przyciski służące do przełączania piosenek, regulacji głośności oraz odbierania lub odrzucania połączeń telefonicznych.



1. przycisk wielofunkcyjny
2. przycisk [+] i zasilania
3. przycisk [-]

### Włączanie/wyłączanie urządzenia

- naciśnij i przytrzymaj przycisk [+] przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie

### Słuchanie nagrań audio

- naciśnij przycisk wielofunkcyjny jeden raz, aby uruchomić lub zatrzymać odtwarzanie audio
- naciśnij przycisk wielofunkcyjny dwa razy, aby pominąć następny utwór
- naciśnij przycisk wielofunkcyjny trzy razy, aby wrócić do poprzedniego utworu
- naciśnij przycisk [+], aby zwiększyć głośność
- naciśnij przycisk [-], aby zmniejszyć głośność
- naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk wielofunkcyjny oraz przycisk [+] przez 3 sekundy, aby przełączyć tryb dźwięku

### Nawiązywanie połączenia telefonicznego

- naciśnij przycisk wielofunkcyjny jeden raz, aby odebrać lub odrzucić połączenie
- naciśnij przycisk [+], aby zwiększyć głośność
- naciśnij przycisk [-], aby zmniejszyć głośność

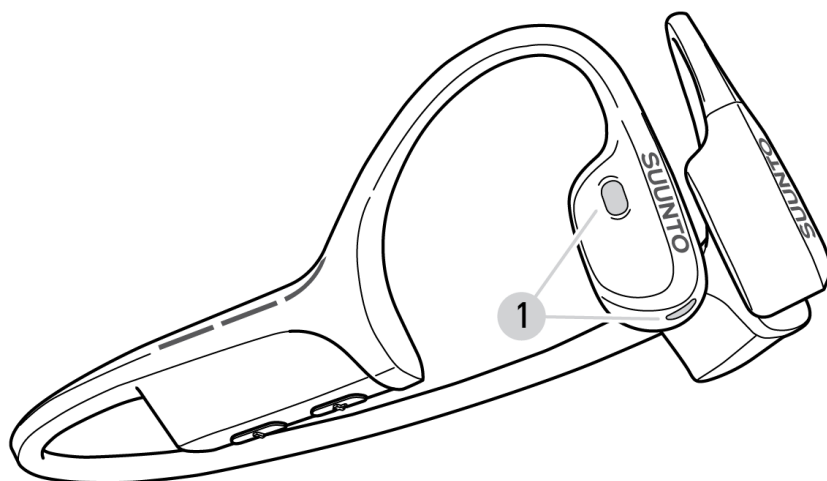
## Zmiana ustawień przy włączonym urządzeniu

- naciśnij i przytrzymaj przycisk [-] przez 3 sekundy, aby włączyć diody LED
- naciśnij i przytrzymaj przycisk [-] ponownie przez 3 sekundy, aby przełączać różne tryby światła
- naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk wielofunkcyjny oraz przycisk [-] przez 3 sekundy, aby włączyć sterowanie przez ruchy głowy
- naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski [+] i [-] przez 3 sekundy, aby wejść w tryb parowania
- w trybie parowania naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk wielofunkcyjny oraz przycisk [+] przez 3 sekundy, aby włączyć połączenie z dwoma urządzeniami

## 3.2. Mikrofon

Produkt Suunto Wing jest wyposażony w dualny mikrofon i technologię redukcji szumów (cVc). Funkcje te gwarantują dobrą jakość głosu podczas połączeń telefonicznych również w warunkach znacznego hałasu lub wiatru.

Mikrofony znajdują się po prawej stronie słuchawek:



1. dualny mikrofon


**⚠ PRZESTROGA:** Nie czyść bezpośrednio mikrofonu wodą ani łatwo parującymi płynami, ponieważ może to negatywnie wpłynąć na działanie mikrofonu.

## 3.3. Łączność Bluetooth

Słuchawki Suunto Wing komunikują się z kompatybilnymi urządzeniami poprzez Bluetooth. Możesz sparować produkt z dowolnymi urządzeniami z obsługą Bluetooth, umożliwiającymi odtwarzanie nagrań audio, takimi jak telefony komórkowe, smartwatche, tablety itp. Aby sprawdzić, jak sparować słuchawki z kompatybilnym urządzeniem, zobacz 3.4. *Parowanie*.

Możesz połączyć słuchawki z dwoma urządzeniami Bluetooth jednocześnie. Zobacz 4.5. *Połączenie z dwoma urządzeniami*.

Jeżeli chcesz rozłączyć słuchawki i kompatybilne urządzenie, możesz zrobić to w ustawieniach Bluetooth sparowanego urządzenia. Dostępne są dwie opcje. Aby zachować słuchawki na liście Bluetooth sparowanego urządzenia i ułatwić szybkie ponowne połączenie, po prostu rozłącz urządzenia. Jeżeli chcesz całkowicie usunąć słuchawki z listy Bluetooth sparowanego urządzenia, usuń słuchawki z listy połączeń Bluetooth. W takim przypadku, jeżeli chcesz ponownie użyć słuchawek i urządzenia Bluetooth, musisz uruchomić proces sparowania od początku.

 **UWAGA:** Jeżeli podczas noszenia Suunto Wing znajdziesz się poza zasięgiem połączenia Bluetooth na dłużej niż 3 minuty, nastąpi rozłączenie słuchawek i sparowanego urządzenia.

W przypadku utraty połączenia Bluetooth między słuchawkami i kompatybilnym urządzeniem Suunto Wing automatycznie przejdzie w tryb standby, aby oszczędzać energię. Gdy słuchawki są w trybie standby, naciśnij dowolny przycisk, aby szybko połączyć je ponownie z urządzeniem Bluetooth.

## 3.4. Parowanie

Przed pierwszym użyciem Suunto Wing należy sparować produkt z kompatybilnym urządzeniem.

### Jeżeli Suunto Wing nie jest włączony:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk [+]. Po 3 sekundach nastąpi włączenie Suunto Wing. Nie zwalniasz przycisku.
2. Przytrzymaj przycisk [+] przez jeszcze 2 sekundy, aby wejść w tryb parowania. Gdy czerwone diody LED zaczną migać, produkt będzie gotowy do parowania.
3. Sprawdź, czy w urządzeniu, z którym chcesz sparować Suunto Wing, włączony jest Bluetooth.
4. W ustawieniach Bluetooth kompatybilnego urządzenia otwórz listę urządzeń dostępnych w pobliżu.
5. Znajdź Suunto Wing na liście i sparuj słuchawki z urządzeniem.

Po udanym sparowaniu w słuchawkach rozlegnie się dźwięk, a diody LED zgasną.

### Jeżeli Suunto Wing jest już włączony:

1. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski [+] i [-] przez 3 sekundy, aby wejść w tryb parowania. Gdy czerwone diody LED zaczną migać, produkt będzie gotowy do parowania.
2. Sprawdź, czy w urządzeniu, z którym chcesz sparować Suunto Wing, włączony jest Bluetooth.
3. W ustawieniach Bluetooth kompatybilnego urządzenia otwórz listę urządzeń dostępnych w pobliżu.
4. Znajdź Suunto Wing na liście i sparuj słuchawki z urządzeniem.

Po udanym sparowaniu w słuchawkach rozlegnie się dźwięk, a diody LED zgasną.

### 3.4.1. Komunikacja bliskiego zasięgu (NFC)

Możesz sparować Suunto Wing z kompatybilnym telefonem komórkowym przy użyciu NFC.



Gdy słuchawki są włączone, przyłóż je lewą stroną z logo NFC do tego miejsca telefonu, w którym znajduje się chip NFC. Na ekranie pojawi się komunikat o możliwości sparowania telefonu z Suunto Wing.

### 3.5. Aplikacja Suunto

Aplikacja Suunto w telefonie dodatkowo wzbogaci Twoje doświadczenia związane z korzystaniem z Suunto Wing. Sparuj słuchawki z aplikacją mobilną, aby ustawić sterowanie przez ruchy głową, tryb dźwięku, tryb światła i nie tylko.

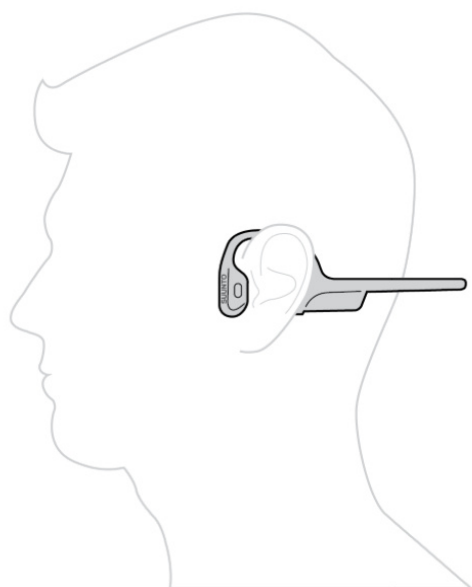
Aby dostosować ustawienia słuchawek w aplikacji Suunto:

1. Sparuj Suunto Wing z kompatybilnym urządzeniem mobilnym za pośrednictwem Bluetooth. Zobacz *3.4. Parowanie*.
2. Pobierz i zainstaluj aplikację Suunto na kompatybilnym urządzeniu mobilnym ze sklepu iTunes App Store, Google Play lub jednego z kilku popularnych sklepów z aplikacjami w Chinach.
3. Uruchom aplikację Suunto na telefonie.
4. Aplikacja automatycznie połączy się ze słuchawkami.
5. Przejdź do swojego profilu w aplikacji Suunto i otwórz menu słuchawek, aby zmienić ustawienia produktu.

### 3.6. Noszenie słuchawek


Słuchawki Suunto Wing to urządzenie z przewodnictwem kostnym i odsłoniętym uchem, umożliwiające słuchanie nagrań audio z jednoczesnym dochodzeniem dźwięków z otoczenia w trakcie ćwiczeń.

Aby odpowiednio korzystać ze słuchawek, nałóż je na tył głowy, pałkami na uszy, aby przetworniki znajdowały się przed uszami. Tylna część słuchawek powinna być równoległa do podłoża.



Niezależnie od tego, czy trenujesz na siłowni, czy w terenie na nierównych ścieżkach, słuchawki stabilnie utrzymają się na głowie. Korzystanie ze słuchawek jest wygodne nawet

przez wiele godzin, ponieważ są lekkie i nie zakrywają uszu. Możesz nosić Suunto Wing razem z kaskiem rowerowym lub kapeluszem, a nawet pod czapką typu beanie.

 **UWAGA:** *W celu zapewnienia lepszych doświadczeń akustycznych w warunkach hałasu w opakowaniu słuchawek znajdują się zatyczki do uszu.*


## 4. Funkcje

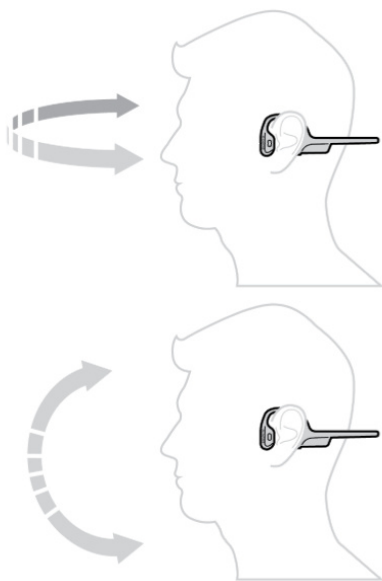
### 4.1. Sterowanie przez ruchy głowy

Sterowanie przez ruchy głowy to funkcja umożliwiającą wygodną obsługę bez użycia rąk. Możesz przełączać ścieżki audio i odbierać lub odrzucać połączenia telefoniczne poprzez skinięcie lub potrząśnięcie głową.


Aby korzystać ze sterowania przez ruchy głowy, musisz aktywować tę funkcję. Możesz aktywować ją w aplikacji Suunto lub poprzez naciśnięcie i przytrzymanie jednocześnie przycisku wielofunkcyjnego i przycisku [-] przez 3 sekundy.


Po aktywowaniu sterowania przez ruchy głowy możesz sterować odtwarzaniem audio i połączeniami telefonicznymi bez naciskania przycisków. Podczas słuchania muzyki potrząśnij głową dwa razy, aby włączyć kolejny utwór. Kiedy w słuchawkach otrzymasz połączenie przychodzące, kiwnij głową dwa razy, aby je odebrać, lub dwa razy potrząśnij głową, aby je odrzucić.

 **UWAGA:** Pamiętaj o obracaniu głowy pod wystarczająco dużym kątem i o wykonaniu ruchów w ciągu 1 sekundy.



Między różnymi operacjami zrób przerwę wynoszącą co najmniej 5 sekund.

 **UWAGA:** Używanie funkcji sterowania przez ruchy głowy podczas ćwiczenia może skutkować jej przypadkowym uruchamianiem. Zalecamy zapoznanie się ze sposobem działania funkcji sterowania przez ruchy głowy i zdecydowanie, czy jest ona odpowiednia do Twoich konkretnych aktywności.

 **UWAGA:** Sterowanie przez ruchy głowy przyspiesza zużycie baterii w słuchawkach, a włączenie tej funkcji zmniejsza czas pracy baterii o około 15%.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Sterowanie przez ruchy głową jest przeznaczone do stosowania tylko pomocniczo. Przy korzystaniu z tej funkcji bezpieczeństwo powinno być najważniejsze. Nie polegaj wyłącznie na sterowaniu przez ruchy głową w przypadku krytycznych działań, wymagających pełnej uwagi i kontroli manualnej.

## 4.2. Diody LED

Diody LED mają na celu zwiększenie Twojej widoczności podczas uprawiania sportów w warunkach słabego oświetlenia. Czerwone diody LED znajdujące się po bokach Suunto Wing zwiększają Twoją widoczność dla otoczenia.

Możesz włączać lub wyłączać diody LED oraz wybierać różne tryby światła: stałe lub migające z różną częstotliwością. Włączaj lub wyłączaj diody LED i przełączaj tryby światła w aplikacji Suunto lub poprzez długie naciśnięcie przycisku [-].

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Diody LED nie zastępują żadnego profesjonalnego sprzętu ochronnego ani ratunkowego. Zawsze upewnij się, że stosujesz sprzęt zabezpieczający odpowiedni do Twojej konkretnej aktywności.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Zakres widoczności diod LED może być zależny od różnych czynników, takich jak warunki atmosferyczne, jasność otoczenia, jakość powietrza i inne czynniki zewnętrzne. Zawsze weź te czynniki pod uwagę przed użyciem słuchawek.

**📖 UWAGA:** Diody LED przyspieszają zużycie baterii w słuchawkach, a ich włączenie zmniejsza czas pracy baterii o około 50%.

**📖 UWAGA:** Diody LED są wyposażone w warstwę ochronną, która chroni je podczas produkcji. Warstwa ta będzie schodzić z produktu wraz z upływem czasu. Jest to normalne zjawisko i nie ma wpływu na jakość.

## 4.3. Tryb dźwięku

Podczas korzystania ze słuchawek możesz wybierać różne tryby dźwięku. Suunto Wing oferuje normalny tryb dźwięku do codziennego użytku i lekkich ćwiczeń oraz inny tryb dźwięku do treningów na zewnątrz i w głośnych warunkach. W trybie zewnętrznym poziom głośności jest wyższy. Wybierz tryb, który zapewni jak najlepszy efekt w danej sytuacji.

**📖 UWAGA:** Większa głośność może powodować szum.

Podczas słuchania nagrań możesz przełączać tryb dźwięku poprzez naciśnięcie i przytrzymanie jednocześnie przycisku wielofunkcyjnego oraz przycisku [+] przez 3 sekundy. Jeśli masz na telefonie zainstalowaną aplikację Suunto, możesz zmieniać tryb dźwięku również w aplikacji.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Długotrwałe używanie słuchawek przy wysokich poziomach głośności może doprowadzić do uszkodzenia słuchu i zniekształceń dźwięku.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Noszenie słuchawek może wpłynąć na Twoją zdolność odbierania dźwięków z otoczenia. Używaj słuchawek odpowiedzialnie i traktuj bezpieczeństwo priorytetowo.

## 4.4. Informacje głosowe

Jeżeli posiadasz zegarek Suunto z obsługą informacji głosowych, podczas ćwiczeń możesz otrzymać informacje głosowe z cennymi wskazówkami. Informacje zwrotne pomogą Ci śledzić postępy i dostarczą przydatnych wskaźników w zależności od tego, jakie opcje informacji zostały wybrane. Informacje głosowe są przekazywane z telefonu, więc zegarek i słuchawki muszą być sparowane z aplikacją Suunto.

Aby aktywować informacje głosowe w zegarku przed ćwiczeniami:

1. Przed rozpoczęciem ćwiczeń przewiń ekran w dół i wybierz pozycję **Informacje głosowe**.
2. Przełącz **Informacje głosowe z aplikacji**.
3. Przewiń ekran w dół i wybierz, jakie informacje głosowe chcesz włączyć, wybierając odpowiednie przełączniki wł./wył.
4. Sprawdź, czy słuchawki są włączone i sparowane z aplikacją Suunto.
5. Wróć i rozpocznij ćwiczenie tak jak zwykle.

Podczas ćwiczenia telefon będzie przekazywał Ci różne informacje głosowe zgodnie z Twoim wyborem.

Aby aktywować informacje głosowe w zegarku podczas ćwiczenia:

1. Naciśnij górny przycisk, aby przerwać ćwiczenia.
2. Wybierz pozycję **Opcje**.
3. Przewiń ekran w dół i wybierz **Informacje głosowe**.
4. Przełącz **Informacje głosowe z aplikacji**.
5. Przewiń ekran w dół i wybierz, jakie informacje głosowe chcesz włączyć, wybierając odpowiednie przełączniki wł./wył.
6. Sprawdź, czy słuchawki są włączone i sparowane z aplikacją Suunto.
7. Wróć i kontynuuj ćwiczenia.

## 4.5. Połączenie z dwoma urządzeniami

Możesz połączyć Suunto Wing z dwoma urządzeniami Bluetooth jednocześnie. Korzystając z funkcji połączenia z dwoma urządzeniami, możesz łatwo przełączyć się na telefon i odebrać połączenie, słuchając muzyki z komputera.

Aby sparować słuchawki z dwoma urządzeniami, wykonaj następujące kroki:

### Gdy słuchawki są wyłączone:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk [+] przez 5 sekund, aby włączyć słuchawki i wejść w tryb parowania.
2. Podczas gdy czerwone diody LED migają, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk wielofunkcyjny oraz przycisk [+] przez 3 sekundy, aby włączyć połączenie z dwoma urządzeniami. Po włączeniu tej funkcji w słuchawkach rozlegnie się dźwięk.
3. W ustawieniach Bluetooth pierwszego kompatybilnego urządzenia otwórz listę urządzeń dostępnych w pobliżu.
4. Znajdź Suunto Wing na liście i sparuj słuchawki z pierwszym urządzeniem.
5. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski [+] i [-] przez 3 sekundy, aby ponownie wejść w tryb parowania.
6. W ustawieniach Bluetooth drugiego kompatybilnego urządzenia otwórz listę urządzeń dostępnych w pobliżu.

7. Znajdź Suunto Wing na liście i sparuj słuchawki z drugim urządzeniem.
8. Po nawiązaniu połączenia z drugim urządzeniem pierwsze urządzenie na chwilę rozłączy się od słuchawek. Aby ponownie połączyć pierwsze urządzenie, przejdź do ustawień Bluetooth na urządzeniu lub po prostu uruchom ponownie słuchawki.


#### **Gdy słuchawki są już włączone i sparowane z urządzeniem:**

1. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski [+] i [-] przez 3 sekundy, aby wejść w tryb parowania.
2. Podczas gdy czerwone diody LED migają, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk wielofunkcyjny oraz przycisk [+] przez 3 sekundy, aby włączyć połączenie z dwoma urządzeniami. Po włączeniu tej funkcji w słuchawkach rozlegnie się dźwięk.
3. W ustawieniach Bluetooth drugiego kompatybilnego urządzenia otwórz listę urządzeń dostępnych w pobliżu.
4. Znajdź Suunto Wing na liście i sparuj słuchawki z drugim urządzeniem.
5. Po nawiązaniu połączenia z drugim urządzeniem pierwsze urządzenie na chwilę rozłączy się od słuchawek. Aby ponownie połączyć pierwsze urządzenie, przejdź do ustawień Bluetooth na urządzeniu lub po prostu uruchom ponownie słuchawki.

#### **Gdy słuchawki są już włączone i sparowane z urządzeniem przy użyciu aplikacji Suunto:**


1. Włącz połączenie z dwoma urządzeniami w aplikacji Suunto.
2. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski [+] i [-] przez 3 sekundy, aby wejść w tryb parowania.
3. W ustawieniach Bluetooth drugiego kompatybilnego urządzenia otwórz listę urządzeń dostępnych w pobliżu.
4. Znajdź Suunto Wing na liście i sparuj słuchawki z drugim urządzeniem.
5. Po nawiązaniu połączenia z drugim urządzeniem pierwsze urządzenie na chwilę rozłączy się od słuchawek. Aby ponownie połączyć pierwsze urządzenie, przejdź do ustawień Bluetooth na urządzeniu lub po prostu uruchom ponownie słuchawki.


Możesz sprawdzić listę połączonych urządzeń w aplikacji Suunto.

 **UWAGA:** W przypadku jednoczesnego korzystania z Suunto Wing i dwóch sparowanych urządzeń słuchawki określają własny priorytet na podstawie zadań i kolejności odtwarzanych treści. Zwykle pierwszy odtwarzany plik audio ma pierwszeństwo przed drugim, a połączenia telefoniczne mają pierwszeństwo przed odtwarzaniem plików audio. Rzeczywisty sposób działania kompatybilnych urządzeń różnych marek i modeli może się jednak zmieniać.

## 4.6. Tryb małego opóźnienia

Tryb małego opóźnienia redukuje opóźnienie dźwięku przy słuchaniu nagrań audio lub oglądaniu filmów w Suunto Wing.

 **UWAGA:** Aby móc korzystać z trybu małego opóźnienia, kompatybilne urządzenie musi obsługiwać funkcję audio APTX Adaptive Bluetooth. Po sparowaniu słuchawek z kompatybilnym urządzeniem przełącz format audio na APTX Adaptive w ustawieniach Bluetooth parowanego urządzenia. W niektórych urządzeniach tryb małego opóźnienia włącza się oddzielnie.

 **UWAGA:** *Efekt małego opóźnienia może być różny w zależności od czynników takich jak model i wersja systemu kompatybilnego urządzenia, aplikacja do odtwarzania dźwięku i rodzaj odtwarzanych treści.*

## 5. Ustawienia

### 5.1. Informacje o urządzeniu

Informacje o urządzeniu, np. wersję oprogramowania słuchawek, możesz sprawdzić w aplikacji Suunto.

### 5.2. Aktualizacje oprogramowania


Aktualizacje oprogramowania dodają ważne ulepszenia do słuchawek. W celu aktualizowania oprogramowania słuchawki muszą być połączone z aplikacją Suunto. Do pobrania pakietu aktualizacji wymagane jest połączenie z Internetem. W celu zainstalowania pakietu aktualizacji poziom baterii w słuchawkach musi wynosić co najmniej 20%.

Gdy dostępna jest aktualizacja, po otwarciu aplikacji Suunto pojawia się okienko sygnalizujące opcję aktualizacji. Podczas procesu aktualizacji słuchawki muszą być przez cały czas połączone z telefonem. Po zakończeniu aktualizacji nastąpi ponowne uruchomienie słuchawek.

Wersję oprogramowania słuchawek możesz sprawdzić w ustawieniach urządzenia w aplikacji Suunto.

### 5.3. Resetowanie słuchawek

Jeżeli chcesz usunąć wszystkie swoje ustawienia z Suunto Wing, możesz zresetować produkt. Podczas ładowania Suunto Wing przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 5 sekund. Dwukrotne mignięcie czerwonych diod LED i dźwięk w słuchawkach oznacza, że resetowanie zostało wykonane.

 **UWAGA:** Po zresetowaniu dane dotyczące parowania Bluetooth zostaną usunięte ze słuchawek. Aby ponownie użyć tych słuchawek, musisz uruchomić proces parowania od początku. Zobacz 3.4. Parowanie.



## 6. Konserwacja i pomoc techniczna

### 6.1. Wskazówki dotyczące obsługi

Pamiętaj, by ostrożnie obchodzić się z urządzeniem. Nie uderzaj nim o inne przedmioty i nie upuszczaj go. Nie umieszczaj słuchawek pod ciężkimi przedmiotami – może to spowodować deformację słuchawek.

Słuchawki są wprawdzie odporne na pot i deszcz, ale nie należy zanurzać ich w wodzie na długi czas. W razie zabrudzenia powierzchni produktu wytrzyj go miękką suchą ściereczką. Zwróć szczególną uwagę na mikrofony, przyciski i styki złącza ładowania.

W normalnych warunkach użytkowania słuchawki nie wymagają serwisowania.

Używaj tylko oryginalnych akcesoriów Suunto. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń urządzenia spowodowanych zastosowaniem nieoryginalnych akcesoriów.

### 6.2. Bateria i ładowanie

Wydajność baterii po naładowaniu zależy od sposobu i warunków używania słuchawek. Na przykład niskie temperatury skracają czas pracy. Zasadniczo pojemność akumulatora zmniejsza się wraz z upływem czasu.

Słuchawki są naładowane po godzinie, a na jednym ładowaniu możesz słuchać muzyki nawet przez 10 godzin.

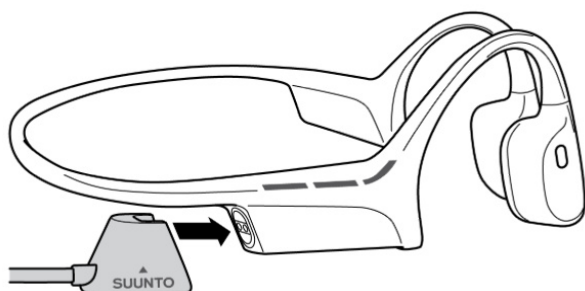
Gdy poziom baterii spadnie poniżej 5%, co 5 minut w słuchawkach rozlegnie się ostrzeżenie o niskim poziomie baterii. Ponadto będą migać czerwone diody LED.

Aby sprawdzić stan baterii w słuchawkach, połącz produkt z aplikacją Suunto. Stan baterii jest widoczny na stronie słuchawek w aplikacji.

Możesz ładować słuchawki za pomocą dołączonego kabla USB lub przenośnego powerbanku.

### Kabel USB

Kabel do ładowania USB jest dołączony do produktu. Aby ładować słuchawki za pomocą kabla, podłącz magnetyczną końcówkę kabla do portu ładowania w słuchawkach. Gdy słuchawki są włączone, przy rozpoczęciu ładowania zostaną automatycznie wyłączone. Podczas ładowania słuchawek świecą się diody LED. Diody LED gasną w chwili pełnego naładowania baterii.



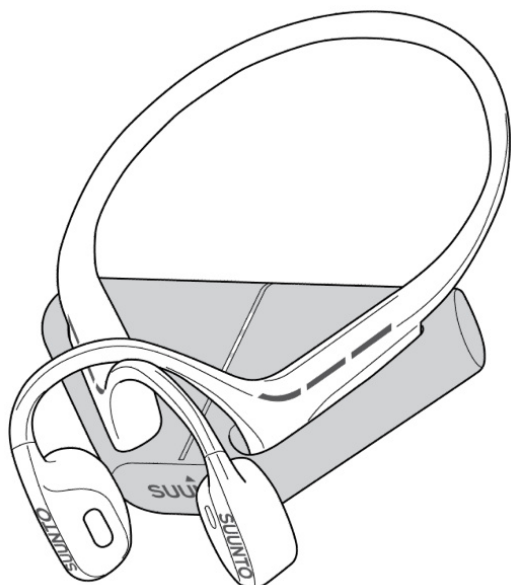
## Powerbank

Zestaw zawiera przenośny, przydatny w trasie powerbank, oferujący dodatkowe 20 godzin pracy na baterii.

Zanim użyjesz powerbanku, musisz naładować go przy użyciu kabla USB-C. (Kabel USB-C nie wchodzi w skład zestawu). Aby sprawdzić stan baterii powerbanku, naciśnij przycisk znajdujący się z przodu. Na górnej części urządzenia zaczną migać diody – każda z nich oznacza 25% pojemności baterii.

Aby naładować Suunto Wing przy użyciu powerbanku, włóż słuchawki do otworów w górnej części. Gdy słuchawki są włączone, przy podłączeniu do powerbanku zostaną automatycznie wyłączone. Gdy rozpocznie się ładowanie, zaświecą się diody LED na słuchawkach, a diody LED na powerbanku będą migać przez minutę. Diody LED na słuchawkach zgasną w chwili pełnego naładowania baterii.

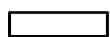
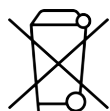
**UWAGA:** Wkładając słuchawki na powerbank, sprawdź, czy porty ładowania stykają się ze sobą. Ładowanie rozpoczyna się dopiero wtedy, gdy na słuchawkach zaświecą się diody, a diody na powerbanku zaczną migać. Jeżeli diody nie są widoczne, nieznacznie przesunij słuchawki, aby porty stykały się ze sobą.



**⚠ OSTRZEŻENIE:** Przed ładowaniem upewnij się, że w portach ładowania słuchawek i powerbanku nie ma żadnego płynu. Płyn w portach spowoduje uszkodzenie obwodu słuchawek i powerbanku.

### 6.3. Utylizacja

Prosimy o prawidłową utylizację urządzenia, razem z odpadami elektronicznymi. Nie należy wyrzucać go z odpadami komunalnymi. Jeśli chcesz, możesz zwrócić urządzenie do najbliższego dystrybutora produktów Suunto.



## 7. Odniesienie

### 7.1. Zgodność

W celu uzyskania informacji dotyczących zgodności urządzenia i szczegółowych danych technicznych zobacz „Bezpieczeństwo produktu i informacje prawne” dostarczane wraz z produktem Suunto Wing lub dostępne na stronie [www.suunto.com/userguides](http://www.suunto.com/userguides).

### 7.2. Znak CE

Firma Suunto Oy deklaruje niniejszym zgodność sprzętu radiowego typu HS231 z dyrektywą 2014/53/UE. Pełna treść deklaracji zgodności UE jest dostępna pod następującym adresem internetowym: [www.suunto.com/EUconformity](http://www.suunto.com/EUconformity).







# SUUNTO CUSTOMER SUPPORT

[www.suunto.com/support](http://www.suunto.com/support)

[www.suunto.com/register](http://www.suunto.com/register)

**Manufacturer:**

Suunto Oy  
Tammiston Kauppatie 7 A,  
FI-01510 Vantaa FINLAND



© Suunto Oy 10/2023

Suunto is a registered trademark of Suunto Oy. All Rights reserved.